EN Read the entire instruction manual before you start installation and assembly. If you have any questions regarding any of the instructions or warnings, please contact your local distributor for assistance. CAUTION: Use with products heavier than the rated weights indicated may result in instability causing possible injury.

Please closely follow the assembly instructions. Improper installation may result in damage or serious personal injury. Safety gear and proper tools must be used. This product should only be installed by professionals.
 Make sure that the supporting surface will safety support the combined weight of the equipment and all attached hardware and components Use the mounting screws provided and DO NOT OVER TIGHTEN mounting screws.
 This product contains small items that could be a choking hazard if swallowed. Keep these items away from children. This product is intended for indoor use only. Using this product outdoors could lead to product failure and personal injury.

IMPORTANT: Ensure that you have received all parts according to the component checklist prior to installation. If any parts are missing or faulty, contact your place of nurchase for a replacement MAINTENANCE: Check that the product is secure and safe to use at regular intervals (at least every three months)

DE 👸 Bitte vor Beginn der Montage und Zusammenbau das ganze Handbuch durchlesen. Bitte sich mit dem Händler vor Ort bei Fragen zur Anleitung oder Warnungen in

Vorstindung setzen.

Vorstindu

\* Dieses Flodukt nur in Innenräumen verwenden. Verwendung des Produktes im Außenbereich kann zu Verletzungen und Schäden führen.

WICHTIG: Vor der Montage bitte alle erhaltenen Bauteile mit der Bauteileliste abgleichen. Bei beschädigten oder fehlenden Teilen den Händler vor Ort nach Ersatzteilen

tragen. **WARTUNG:** Die Halterungsklammer regelmäßig auf Sicherheit und Stabilität prüfen (am besten alle drei Monate).

FR 🚯 Lisez entièrement le guide d'utilisateur avant de commencer l'installation et le montage. SI vous avez des questions concernant les instructions ou les avertissements, veuillez contacter votre distributeur local pour une assistance.

ATTENTION: L'utilisation de produits plus lourds que les poids nominaux indiqués peut entraîner une instabilité causant des blessures potentielles

· Les supports doivent être joints comme spécifié dans les instructions de montage. Une mauvaise installation peut entraîner des dommages ou de graves blessures aux

un équipement de sécurité et les outils appropriés doivent être utilisés. Ce produit devrait être installé uniquement par des professionnels.

Assurez-vous que la surface de soutien supporte en sécurité le poids combiné de l'équipement et de tous les matériaux et composantes associés.
 Utilisez les vis de montage fournies et NE SERREZ PAS TROP les vis de montage.

Ce produit contient de petites pièces qui peuvent causer un étouffement si elles sont avalées. Eloignez ces pièces des enfants.
 Ce produit est prévu uniquement pour une utilisation à l'intérieur. L'utilisation de ce produit à l'extérieur peut entraîner une défaillance du produit ou des blessures aux

IMPORTANT: Avant l'installation, assurez-vous que vous avez reçu toutes les pièces selon la liste de vérification des composants. Si une pièce est manquante ou endommagée, téléphonez à votre distributeur local pour qu'il la remplace.

MAINTENÂNCE: À intervalles réguliers (au moins tous les trois mois) vérifiez que le support est d'utilisation sûre et fiable.

RU 

Перед началом установки и сборки прочитайте руководство по установке. Если у Вас возникли какие-либо вопросы относительно инструкций или предупреждений, свяжитесь с Вашим локальным распространителем для получения помощи.

Внимание: Использование продуктов, вес которых превышает указанный расчетный вес, может привести к нестабильности и возможным повреждениям - Опоры должны быть установлены, как это показано в монтажных инструкциях. Неправильная установка может привести к получению серьезных травм.

 Необходимо использовать предохранительное устройство и специальные инструменты. Продукт одноми установлены, как это показамо и монтажных инструменты. Продукт одномы установленые привест их получению сървезяных гравим.

Убедитесь, что несущая поверхность выдержит вес оборудования и всего установленного оборудования и комплектующих.

Необходимо использовать кудериме в комплекте установочные шуркты. НЕ ПЕРЕТПИВАТЬ установочные шуркты.

Данный продукт содержит маленьиме детали, которые представляют опавность усущения при проглатывании. Такие детали необходимо хранить в недоступном для детей месте.

Данный продукт предназначени только для эксплугация в помещениях Использования данного продукта на упице может привести к положие продукта и получению травы.

ВАЖНО: Перед установкой убедитесь, что Вы получили все детали в соответствии со списком комплектующих. Если не жватает каких-либо деталей или они поломаны, свяжитесь с Вашим местным распространителем по вопросу замены

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ: Необходимо регулярно проверять (как минимум, раз в три месяца), чтобы кронштейн был зафиксирован, и его использование было безопасным

ES 🔈 Lea todo el manual de instrucciones antes de comenzar la instalación y ensamble de la unidad. Si tiene alguna inquietud con respecto a las instrucciones o advertencias, comuníquese con su distribuidor local.

PRECAUCIÓN: utilizar con productos de mayor peso al indicado en los límites de peso podría ocasionar inestabilidad y posibles heridas personales.

Los soportes deben acoplarse tal como se indica en las instrucciones de ensamble. Una incorrecta instalación podría ocasionar daños y serias heridas personales

Utilice las herramientas y equipo de seguridad adecuados. Este producto solo debe ser instalado por profesionales.
 Asegúrese de que la superficie de fijación sostenga de manera segura el peso total del equipo y todos sus componentes y hardware.

Utilize los tornillos de ensamble suministrados y NO aplique demasiada tensión a los tornillos.
 Este producto contiene piezas pequeñas que representan un riesgo de asfixia. Mantenga estas piezas fuera del alcance de los niños.

• Este producto está diseñado para uso en interiores solamente. Utilizar este producto en exteriores podría ocasionar fallas y heridas personales.

IMPORTANTE: Asegúrese de que haya recibido todas las piezas según la lista de verificación de componentes para la instalación. Si falta alguna de las partes, o está dañada, comuníquese con su

MANTENIMIENTO: Compruebe periódicamente que el soporte esté asegurado y listo para usar (al menos cada tres meses).

PT 💫 Leia todo o manual de instruções antes de iniciar a instalação e montagem. Se você tiver alguma dúvida sobre quaisquer uma das instruções ou avisos, por favor, entre em contato com o seu distribuidor local para assistência.

ATENÇÃO: O uso com produtos mais pesados do que os pesos indicados pode resultar em instabilidade, causando possíveis danos.

• Os suportes devem ser anexados como especificado nas instrucões de montagem. A instalação incorreta pode causar danos ou sérias lesões pessoais.

• Equipamentos de segurança e ferramentas adequadas devem ser utilizadas. Este produto só deve ser instalado por profissionais

· Certifique-se que a superfície de suporte suportará com segurança o peso combinado do equipamento e todas as ferragens e componentes anexados.

Use os parafusos de montagem fornecidos e NÃO APERTE EXCESSIVAMENTE os mesmos.
 Este produto contém pequenas peças que podem causar asfixia se ingeridas. Mantenha esses itens longe do alcance de crianças

Stelle production destina-se somente para uso interno. Usá-lo em ambiente externo pode causar falhas no producto e lesões pessoais.

 Stelle production destina-se somente para uso interno. Usá-lo em ambiente externo pode causar falhas no producto e lesões pessoais.

 IMPORTANTE: Assegure-se que você recebeu todas as peças, de acordo com a lista de componentes, antes da instalação. Se alguma peça estiver faltando ou é defeituosa, contate o seu

distribuidor local para substituição.

MANUTENÇÃO: Certifique-se que o suporte seia seguro e protegido para o uso em intervalos regulares (pelo menos a cada três meses)

الرجاه قراءة دليل الإرشادات بالكامل قبل البده في التركيب والتجميع. إذا كانت توجد لديك أي استفسارات بشأن أي من الإرشادات أو التحذيرات، فالرجاه الارتصال بالموزع المحلي لديك لطلب المساعدة. تحذير: قد يودي أستخدام هذا المنتج مع منتجات ذات أوز أن أكبر من آلأوزان المفررة المشار أليها إلى حدوث الحكال قد ينجم عنه التعرض لإصابة. • يجب ربط الحوامل كما هو موضح في ارشادات التجمع. قد يودي نركيب الحامل بشكل غير صحيح إلى حدوث تلف أو التعرض لإصابة شخصية خطيرة.

• يجب استخدام معدات السلامة والأدوات المناسبة, يجب تركيب هذا المنتج فقط بمعرفة أشخاص محترفين.

تلك من أن السطح الداعم سيتحمل كل أوزان المحدات عالرة على وزن الأجهزة والمكونات الملحقة بها.
 استخدم مسامير التركيب العلولية المرفقة و لا تفرط في إحكام ربطها.

يحتوي هذا المنتج على عناصر صغيرة قد يؤدي ابتلاعها إلى الإصابة بالاختتاق أحفظ هذه العناصر بعيد.

• هذا المنتج محمص لاستخدام المنزلي نقط. قد يودي استخدام هذا المنتج خارج المنزل إلى تعطله أو حدوث إصابة شخصية. هلم:كاكد من أن جميع المكونات التي تحذوي عليها قائمة المكونات مرفقة مع المنتج قبل البدء في التركيب. إذا كانت توجد هذك أي سكونات مفؤودة أو معينة، فالرجماء الاتصال هفتها بالموزع المحلي لتبك للحصول على بديل لها. الصيافة: تحقق أن السناد محكم وأمن لاستخدامه على فترات منتظمة (على الأقل كل ثلاثة شهور).

JA 🚯 設置や組立てを始める前に、すべての取扱説明書をご一読ください。取扱説明書または警告に関してご不明な点がございましたら、お住まいの地域の代理店までお問い合わせ

★金雅・定格可搬より重い製品の使用は、不安定な状態になり傷害を引き起こす恐れがあります。
★金雅・定格可搬より重い製品の使用は、不安定な状態になり傷害を引き起こす恐れがあります。
キマウントは組立の取扱説明書の指示に従って取り付けてください、不適切な取り付けにより、指導や重大な身体傷害を引き起こす恐れがあります。
安全装置および海りな道具をで使用ください、未認しま専門の知識を存する人が設置を行ってください。
・支持面が設備およびすべての付属のハードウェアの総重量とコンポーネントを安全に支えるようにしてください。
・提供された取り付けっえが使用し、ネジを決して締めすぎないようにしてください。
・提供された取り付けっえが使用し、ネジを決して締めすぎないようにしてください。
・本製品には飲み込んだら緊急する危険性のあめり型製品が含まれています。小さなお子様の手の届かない場所に保管してください。
・本製品は認めた自的としています。本製品を保予で使用すると、製品の不具合や身体傷害を導、恐れがあります。
重要、設置に先コンて、構成製素のチェックリストに従い全ての部品がお手元にあるかで確認ください。
第公局の見合とで陥島の場合は、交換のにあたり、お住まいの地域の代理店までお電話でご連絡ください。
保守管理・プラケットは安全に使用するため、定期的に(少なくとも3ヵ月毎に)チェックしてください。

## Model: FCHAIR

**User Manual** 

Benutzerhandbuch

Manuel de l'utilisateur

Manual del usuario

Manuale utente









